

Poland-Warsaw: Civil engineering support services
OJ S 210/2023 31/10/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
National registration number: 368302575
Postal address: ul. Żelazna 59A
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-848
Country: Poland
Contact person: Marzena Pomorska
E-mail: Marzena.Pomorska@wody.gov.pl
Telephone: +48 126284373
Fax: +48 124301035
Internet address(es):
Main address: www.wody.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Utrzymanie wałów przeciwpowodziowych i służ wałowych na terenie NW Wadowice
Reference number: KR.ROZ.2710.83.2023

II.1.2. Main CPV code

71311100 Civil engineering support services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest realizacja usług związanych z stałym dozorem i bieżącą konserwacją wałów przeciwpowodziowych i służ wałowych będących w administracji PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni Żywiec Nadzór Wodny Wadowice w latach 2024 – 2026.

Zamówienie obejmuje: 25,184 km wałów przeciwpowodziowych i 28 słuz wałowych, na terenie gminy Zator, powiat oświęcimski oraz gminy Wadowice, Wieprz, Tomice, powiat wadowicki, województwo małopolskie

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 236 125,90 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: Zarząd Zlewni Żywiec Nadzór Wodny Wadowice

II.2.4. Description of the procurement

Podstawowy zakres obowiązków Wykonawcy (poza obowiązkami ogólnymi i czynnościami administracyjnymi):

Zakres czynności związanych z dozorem i konserwacją w warunkach normalnych:

a) Ogólny dozór i przegląd co najmniej raz w miesiącu każdego odcinka wału wraz z urządzeniami wałowymi i ocena jego stanu od strony odwodnej, odpowietrznej oraz korony (w warunkach normalnych), natomiast w okresie zagrożenia powodziowego w zależności od potrzeb oraz informowanie na bieżąco wyznaczonych przedstawicieli Zamawiającego o zauważonych nieprawidłowościach

b) Kontrola drożności przewodów słuz wałowych, usunięcie śmieci spod klap i przetamowań z odpływu, a w okresie zimowym dodatkowo odśnieżanie i odkuwanie lodu,

c) Sporządzenie notatek z miesięcznego przeglądu zawierających między innymi datę przeglądu oraz spostrzeżenia i uwagi dotyczące stanu technicznego wału oraz wykaz zrealizowanych w czasie przeglądu prac. Notatki miesięczne powinny sporządzać na bieżąco podczas przeglądu osoby zatrudnione na stanowisku osoby wykonującej czynności związane z dozorem oraz konserwacją wałów i urządzeń towarzyszących, potwierdzając je własnoręcznym podpisem. Treść przedmiotowych notatek powinna być zgodna ze stanem faktycznym oraz zatwierdzona przez Kierownika Wykonawcy.

d) Informowanie na bieżąco Zamawiającego o stanie technicznym urządzeń jak również w przypadku stwierdzenia kradzieży lub uszkodzenia (klap zwrotnych lub zasuw na rurociągach słuz wałowych).

e) Prowadzenie nadzoru celem zapobiegania umyślnego lub nieumyślnego niszczenia wałów, np. przez wypasanie bydła, jazdy po wałach, rozkopywania, sadzenia roślin.

f) Zgłaszanie przypadków uprawy gruntu, sadzenia drzew lub krzewów na wałach oraz w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału.

Zakres czynności związanych z dozorem i konserwacją w warunkach alarmowych:

a) W przypadku ogłoszenia alarmu przeciwpowodziowego utrzymywanie przez osobę pełniącą funkcje kierownicze i nadzorcze stałego kontaktu z PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Żywcu.

b) Na żądanie PGW Wody Polskie ZZ Żywiec dodatkowe przeglądy każdego odcinka wału wraz z urządzeniami wałowymi i ocena jego stanu od strony odwodnej, odpowietrznej oraz korony oraz informowanie na bieżąco wyznaczonych przedstawicieli Zamawiającego o aktualnej sytuacji.

c) Sporządzenie notatek z dodatkowych przeglądów zawierających między innymi datę przeglądu oraz spostrzeżenia i uwagi dotyczące stanu technicznego wału oraz wykaz zrealizowanych w czasie przeglądu prac. Notatki z dodatkowych przeglądów powinny

sporządzać na bieżąco podczas przeglądu osoby wykonujące czynności związane z dozorem oraz konserwacją wałów i urządzeń towarzyszących, potwierdzając je własnoręcznym podpisem. Treść przedmiotowych notatek powinna być zgodna ze stanem faktycznym oraz zatwierdzona przez Kierownika Wykonawcy.

d) Kontrola sprawności śluz wałowych usunięcie ewentualnych elementów blokujących szczelność klap,

Zakres robót konserwacyjnych:

Przepusty wałowe,

a) Kontrola drożności przewodów śluz wałowych, usunięcie śmieci spod klap i przetamowań z odpływu, odśnieżanie i odkuwanie lodu,

b) Konserwacja i utrzymanie w sprawności mechanizmów zamykających zasuwę na przewodach śluz wałowych

c) Uzupełnienie ubytków betonu na przyczółkach wlotowym i wylotowym,

d) Poprawa ubezpieczeń na wlocie i wylocie śluz,

e) Oczyszczenie z rdzy i malowanie klap zwrotnych metalowych oraz oczyszczenie klap zwrotnych plastikowych i włazów do przewodów śluz wałowych (co najmniej raz w ciągu roku oraz po przejściu fali powodziowej, jeśli zachodzi taka potrzeba),

f) Wymiana na bieżąco zużytych lub uszkodzonych uszczelek przy klapach śluz wałowych,

g) Oczyszczenie schodów na skarpie wału, jak również na wlocie i wylocie śluz,

h) Odmulenie rowków na wlocie i wylocie śluz na długości zgodnej z rozmiarem podanym w załączniku nr 1,

i) W okresie porostu traw trzykrotne wykoszenie rowów dopływowych i odpływowych od śluz wałowych

(...)

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi zł. nr 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie osoby nadzorującej i koordynującej realizacją zamówienia / Weighting: 20,00

Price - Weighting: 80,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 132-421270](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Utrzymanie wałów przeciwpowodziowych i śluz wałowych na terenie NW Wadowice

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TRANSHURDET Rafał Kozioł

National registration number: 551 002 12 45

Postal address: Zagroda 22

Town: Łączany

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 34-115

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 236 125,90 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1 Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie 7 000,00 PLN (słownie: siedem tysięcy zł 0/100).

2 Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

1) pieniądzu;

2) gwarancjach bankowych;

3) gwarancjach ubezpieczeniowych;

4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy

z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.
3 Dokument potwierdzający wniesienie wadium w jednej z form wymienionych w pkt 8.2.2-8.2.4 SWZ winien zostać złożony w formie oryginału, tj. dokumentu elektronicznego, podpisanego przez wystawcę dokumentu. Beneficjentem takich dokumentów musi być Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa. Złożone poręczenie lub gwarancja musi zawierać w swojej treści zobowiązanie zgodne z art. 98 ust. 6 Pzp. Złożenie dokumentu wadialnego niespełniającego wskazanego wymogu lub zawierającego postanowienia uniemożliwiające Zamawiającemu skuteczne zaspokojenie w przypadku zaistnienia którejkolwiek z przesłanek zatrzymania wadium określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp, będzie skutkowało uznaniem, iż wadium zostało wniesione w sposób nieprawidłowy, a tym samym oferta nie została prawidłowo zabezpieczona.
W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu kwotę należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego 27 1130 1017 0020 1510 6790 0004 . W tytule przelewu należy wpisać: „wadium w sprawie nr KR.ROZ.2710.83.2023”.
.5 Wadium wnoszone w pieniądzu jest wniesione skutecznie, jeżeli zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie: 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przesłana za pomocą środków komunikacji elektronicznej; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5.

Date of dispatch of this notice

27/10/2023